

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.33/Rev.1
14 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61с повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Афганистан, Боливия, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Замбия,
Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мали,
Непал, Парагвай, Руанда, Уганда, Центральнаяафриканская
Республика и Чад: пересмотренный проект резолюции

Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами
развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая конкретные действия в связи с особыми потребностями развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, предусмотренные в резолюциях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 63 (III) от 19 мая 1972 года 1/, 98 (IV) от 31 мая 1976 года 2/ и 123 (V) от 3 июня 1979 года 3/,

ссылаясь на положения своих резолюций 31/157 от 21 декабря 1976 года, 32/191 от 19 декабря 1977 года, 35/150 от 20 декабря 1978 года и 34/198 от 19 декабря 1979 года и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся особых нужд и проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

1/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

2/ Там же, четвертая сессия, том I. Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10 и исправление), часть первая, раздел A.

3/ Там же, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

принимая во внимание различные другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и связанными с ней органами и специализированными учреждениями, в которых подчеркивается необходимость особых и срочных мер в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое отдаленностью и изоляцией от мировых рынков, а также большими расходами, связанными с транзитом, транспортировкой и перегрузкой, создает серьезные препятствия на пути их социально-экономического развития,

отмечая с беспокойством, что мер, предпринимавшихся до настоящего времени в пользу развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и оказываемой им помощи, далеко не достаточно для удовлетворения их потребностей,

1. вновь подтверждает право развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на свободный доступ к морю и от моря и их право на свободу транзита;

2. призывает все страны, международные организации и финансовые учреждения безотлагательно и в первоочередном порядке осуществить конкретные меры в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, предусмотренные в резолюциях 63 (III), 98 (IV) и 123 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в других соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все страны-доноры, а также страны, которые в состоянии сделать это, и соответствующие международные организации оказать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, соответствующую финансовую и техническую помощь в виде субсидий или льготных займов на цели строительства и усовершенствования их транспортной и транзитной инфраструктуры и сооружений;

4. настоятельно призывает также международное сообщество и многосторонние и двусторонние финансовые учреждения увеличить чистый приток ресурсов в развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, для компенсации отрицательного влияния их невыгодного географического положения на их усилия по экономическому развитию в соответствии с общей экономической ситуацией каждой страны, не имеющей выхода к морю;

5. просит страны транзита эффективно сотрудничать с развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, в согласовании транспортного планирования и в деле содействия осуществлению других совместных мероприятий в области транспорта на региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях;

6. высоко оценивает деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также помощь, оказываемую ими развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и предлагает им по-прежнему принимать надлежащие и эффективные меры для удовлетворения конкретных потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

7. предлагает также международному сообществу оказать финансовую поддержку заинтересованным транзитным и не имеющим выхода к морю развивающимся странам в сооружении альтернативных путей к морю;

8. рекомендует продолжать и активизировать деятельность, связанную с проведением исследований и осуществлением конкретных мер и программ действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в том числе мероприятия в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, а также деятельность, предусмотренную в рамках программы работы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, региональных комиссий и других программ и мероприятий на региональном и субрегиональном уровнях.
